

## РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 13 април 2004 година

относно изменение на Решение 79/542/ЕИО на Съвета относно ветеринарномедицинските условия и ветеринарното сертифициране на определени продукти, превозвани или временно съхранявани в Общността

*(нотифицирано под № C(2004) 1308)*

**(текст от значение за ЕИП)**

(2004/372/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 72/462/ЕИО на Съвета от 12 декември 1972 г. относно проблемите при здравните и ветеринарни инспекционни при внос на говеда, овце, кози и свине, прясно месо или месни продукти от трети страни<sup>1</sup>, и по-специално член 3, параграф 1, членове 14 и 15 и член 22, параграф 2 от нея;

като взе предвид Директива 2002/99/ЕО на Съвета от 16 декември 2002 г. относно ветеринарномедицинските правила, регулиращи производството, преработката, разпространението и въвеждането на продукти от животински произход за консумация от човека<sup>2</sup>, и по-специално член 8, параграф 5, трето тире, и член 9, параграф 2, буква б) и параграф 4, буква в) от нея;

като има предвид, че:

(1) Решение 79/542/ЕИО на Съвета определя здравните условия на Общността за внос на животни и прясно месо, включително мляно месо, от трети страни<sup>3</sup>.

(2) Директива 97/78/ЕО на Съвета определя принципите, регулиращи организацията на ветеринарните проверки върху продукти, влизащи в Общността от трети страни<sup>4</sup>, а определени разпоредби за транзитно преминаване вече са предвидени в член 11, като например употребата на ANIMO съобщения и на общия ветеринарен документ за влизане.

(3) Въпреки това, необходимо е с цел да се запазят санитарните условия в Общността допълнително да се гарантира, че пратките с прясно месо, транзитно

---

<sup>1</sup> ОВ L 302, 31.12.1972 г., стр. 28. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 807/2003 (ОВ L 122, 16.5.2003 г., стр. 36).

<sup>2</sup> ОВ L 18, 23.1.2002 г., стр. 11.

<sup>3</sup> ОВ L 146, 14.6.1979 г., стр. 15. Решение, последно изменено с Решение 2004/212/ЕО на Комисията (ОВ L 73, 11.3.2004 г., стр. 11).

<sup>4</sup> ОВ L 24, 30.1.1998 г., стр. 9. Директива, последно изменена с Акта за присъединяване (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 381).

преминаващи през Общността, съответстват на ветеринарномедицинските условия, приложими за страните, на които е предоставено разрешение по отношение на съответните въпросни видове.

(4) В светлината на опита се вижда, че представянето пред граничния инспекционен ветеринарен пункт съгласно член 7 от Директива 97/78/ЕО, на оригиналните ветеринарни документи, изготвени в третата страна износителка, за да се изпълни задължителното изискване на третата страна по местоназначението, не е достатъчно, за да гарантира ефективното изпълнение на ветеринарномедицинските условия, необходими за безопасното въвеждане на територията на Общността; следователно е уместно да се установи специфичен образец за ветеринарномедицински сертификат, който да се използва при ситуации на транзитно преминаване на съответните продукти.

(5) Освен това е уместно да се изясни изпълнението на условието, определено в член 11 от Директива 97/78/ЕО, че транзитното преминаване е разрешен само от трети страни, чиито продукти не са забранени за въвеждане на територията на Общността, като се прави позоваване на списъка с трети страни, приложен към Решение 79/542/ЕИО.

(6) Въпреки това, следва да се предвидят специфични условия за транзитно преминаване през Общността на пратки за и от Русия, поради географското положение на Калининград и да се вземат предвид климатичните проблеми, възпрепятстващи използването някои пристанища през определени периоди от годината.

(7) Решение 2001/881/ЕО на Комисията съдържа списък на гранични инспекционни ветеринарни пунктове, одобрени за ветеринарни проверки на животни и животински продукти от трети страни и актуализиране на подробните правила по отношение на проверките, които да бъдат извършвани от експерти на Комисията<sup>1</sup>, и е уместно да се посочат граничните инспекционни ветеринарни пунктове, предназначени за контрола на такива транзитни преминавания, като се вземе предвид настоящото решение.

(8) Решение 79/542/ЕИО на Съвета следва съответно да се измени.

(9) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

РЕШИ:

#### *Член 1*

Решение 79/542/ЕИО на Съвета се изменя, както следва:

1. Прибавя се следния член 12а:

#### *„Член 12а*

---

<sup>1</sup> ОВ L 326, 11.12.2001 г., стр. 44. Решение, последно изменено с Решение 2004/273/ЕО (ОВ L 86, 24.3.2004 г., стр. 21).

Държавите-членки осигуряват пратките от месо за консумация от човека, включително мляно месо, въведени на територията на Общността и предназначени за трета страна било чрез транзитно преминаване или след съхранение в съответствие с член 12, параграф 4 или член 13 от Директива 97/78/ЕО, и които не са предназначени за внос в Общността, да отговарят на следните изисквания:

- а) те следва да идват от територия на трета страна или част от нея, посочена в приложение II, част 1 към настоящото решение за вноса на прясно месо от тези видове;
- б) те следва да отговарят на специфичните ветеринарномедицински условия за съответните видове, определени в съответния образец на ветеринарномедицински сертификат, изготвен съгласно приложение II, част 2;
- в) те следва да са придружени от ветеринарномедицински сертификат, изготвен съгласно образца, определен в приложение III, подписан от официален ветеринарен лекар на компетентните ветеринарни служби на съответната трета страна;
- г) те следва да са сертифицирани като приемливи за транзитно преминаване или съхранение (в зависимост от случая) в общия ветеринарен документ за влизане, от официалния ветеринарен лекар на граничния инспекционен ветеринарен пункт на влизане.”

## 2. Прибавя се следния член 12б:

### „Член 12б

1. Чрез дерогация от член 12а, държавите-членки разрешават транзитно преминаване по шосе или с железопътен превоз през Общността, между посочените гранични инспекционни ветеринарни пунктове, дадени в приложение IV, на пратки от и за Русия директно или през друга трета страна, при условие че са изпълнени следните условия:

- а) пратката следва да бъде запечатана със серийно номериран печат на граничен инспекционен ветеринарен пункт (ГИВП) на влизането в Общността от ветеринарните служби на компетентния орган;
- б) документите, придружаващи пратката по член 7 от Директива 97/78/ЕО следва да са подпечатани със „САМО ЗА ТРАНЗИТНО ПРЕМИНАВАНЕ ДО РУСИЯ ПРЕЗ ЕО” на всяка страница от официалния ветеринарен лекар на компетентния орган, отговорен за ГИВП ;
- в) следва да са спазени процедурните изисквания, предвидени в член 11 от Директива 97/78/ЕО;
- г) пратката следва да е сертифицирана като приемлива за транзитно преминаване в общия ветеринарен документ за влизане, от официалния ветеринарен лекар на граничния инспекционен ветеринарен пункт на въвеждане.

2. Не се разрешава разтоварване или съхранение, съгласно член 12, параграф 4 или член 13 от Директива 97/78/ЕО, на такива пратки на територията на Общността.

3. Компетентният орган извършва редовен одит, за да гарантира, че броят на пратките и количествата продукти, напускащи територията на Общността, съответства на броя и количествата, които са влезли.”

3. Приложенията се изменят съгласно приложението към настоящото решение.

#### *Член 2*

Настоящото решение се прилага от 1 май 2004 г.

Член 1, параграф 1 и точка 1 от приложението се прилагат от 1 януари 2005 г.

#### *Член 3*

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 13 април 2004 година.

*За Комисията*  
David BYRNE  
*Член на Комисията*

*ПРИЛОЖЕНИЕ*

Приложенията към Решение 79/542/ЕИО се изменят, както следва:

1. Добавя се следното приложение III:

*„ПРИЛОЖЕНИЕ III*

**(Транзитно преминаване и/или съхранение)**

**Образец ТРАНЗИТНО ПРЕМИНАВАНЕ/СЪХРАНЕНИЕ**

|                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1. Изпращач</b> (пълно име и адрес)<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....              | <b>ВЕТЕРИНАРЕН<br/>СЕРТИФИКАТ</b><br>за прясно месо <sup>(1)</sup> , за<br>транзитно преминаване и/или<br>съхранение <sup>(2)</sup> <sup>(7)</sup> в<br>Европейската общност<br><br>№ <sup>(3)</sup><br>ОРИГИНАЛ |
| <b>2. Получател</b> (пълно име и адрес)<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....<br>.....             | <b>3. Произход на месото</b> <sup>(4)</sup><br><br>3.1. Страна:<br>.....<br>.....<br><br>3.2. Код на територия:<br>.....                                                                                         |
| <b>5. Планирано местоназначение за транзитно преминаване/съхранение на месото</b><br><br>5.1. Съхранение в държавата-членка на ЕС<br>Държава: | <b>4. Компетентен орган</b><br>4.1 Министерство:<br>.....<br>4.2 Служба:<br>.....<br>.....<br>4.3 Местно/регионално ниво:<br>.....<br>.....<br>.....                                                             |

| <p>.....</p> <p>...</p> <p>(име и адрес на предприятието <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup>):</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>5.2. Транзитно последно местоназначение на трета страна <sup>(10)</sup></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>Име и адрес на ГИВП на излизане от Общността <sup>(10)</sup></p> <p>.....</p> <p>.....</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p>.....</p> <p><b>6. Място на товарене за износ</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>                  |                          |                            |                       |                |                       |                 |                 |                          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |  |  |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------|-----------------------|----------------|-----------------------|-----------------|-----------------|--------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|------|--|--|--|--|--|
| <p>7. <b>Вид транспорт и идентификация на пратката <sup>(6)</sup></b></p> <p>7.1 (камион, ж.п. вагон, кораб или самолет <sup>(7)</sup>)</p> <p>7.2. Регистрационен(и) номер (а), име на кораба или номер на полета</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p>7.3 Идентификационни данни на пратката <sup>(8)</sup></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> |                          |                            |                       |                |                       |                 |                 |                          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |  |  |  |  |  |
| <p><b>8 Идентификация на месото</b></p> <p>Месо от:</p> <p>8.1 .....</p> <p>... (животински видове)</p> <p>8.2 Температурни условия на месото, включено в настоящата пратка:</p> <p>.....охладено/замразено <sup>(5)</sup></p> <p>8.3 Индивидуална идентификация на месото в настоящата пратка</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                            |                          |                            |                       |                |                       |                 |                 |                          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |  |  |  |  |  |
| <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th rowspan="2" style="width: 20%;">Брой разфасовки</th> <th colspan="2" style="width: 30%;">Номер на предприятието(та)</th> <th rowspan="2" style="width: 10%;">Хладилен склад</th> <th rowspan="2" style="width: 10%;">Брой опаковки/парчета</th> <th rowspan="2" style="width: 10%;">Нето тегло (kg)</th> </tr> <tr> <th style="width: 15%;">Кланица</th> <th style="width: 15%;">Разфасовчик/производител</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: right;">Общо</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> |                                                                                                                                            | Брой разфасовки          | Номер на предприятието(та) |                       | Хладилен склад | Брой опаковки/парчета | Нето тегло (kg) | Кланица         | Разфасовчик/производител |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Общо |  |  |  |  |  |
| Брой разфасовки                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Номер на предприятието(та)                                                                                                                 |                          | Хладилен склад             | Брой опаковки/парчета |                |                       |                 | Нето тегло (kg) |                          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Кланица                                                                                                                                    | Разфасовчик/производител |                            |                       |                |                       |                 |                 |                          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                            |                          |                            |                       |                |                       |                 |                 |                          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                            |                          |                            |                       |                |                       |                 |                 |                          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                            |                          |                            |                       |                |                       |                 |                 |                          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                            |                          |                            |                       |                |                       |                 |                 |                          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                            |                          |                            |                       |                |                       |                 |                 |                          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                            |                          |                            |                       |                |                       |                 |                 |                          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                            |                          |                            |                       |                |                       |                 |                 |                          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                            |                          |                            |                       |                |                       |                 |                 |                          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |  |  |  |  |  |
| Общо                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                            |                          |                            |                       |                |                       |                 |                 |                          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |  |  |  |  |  |
| <p><b>9. Ветеринарномедицинско удостоверение</b></p> <p>Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар, с настоящото удостоверявам, че прясното месо, описано по-горе:</p> <p>9.1 идва от страна или регион, на които е разрешено да изнасят в Общността</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                            |                          |                            |                       |                |                       |                 |                 |                          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |  |  |  |  |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                |              |                      |  |                                                              |  |                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------|--|--------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | съгласно приложение II, част 1 към 579/542/ЕИО по времето на клането и                                                                                                                                                         |              |                      |  |                                                              |  |                                                             |
| 9.2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | отговаря на съответните ветеринарномедицински условия, посочени във ветеринарномедицинското удостоверение в образца на сертификата BOV/POR/OVI/EQU/RUF/RUW/SUF/SUW/EQW <sup>(7)</sup> в приложение II, част 2 към 79/542/ЕИО и |              |                      |  |                                                              |  |                                                             |
| 9.3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | е получено от животни, които са заклани и преработени на или между ..... <sup>(9)</sup> .                                                                                                                                      |              |                      |  |                                                              |  |                                                             |
| <p><b>Официален печат и подпис</b></p> <table border="0"> <tr> <td data-bbox="279 689 798 757">Съставено в:</td> <td data-bbox="853 674 1310 775">на<br/>.....<br/>.....</td> </tr> <tr> <td></td> <td data-bbox="853 831 1310 965">.....<br/>.....<br/>(подпис на официален<br/>ветеринарен лекар)</td> </tr> <tr> <td></td> <td data-bbox="853 1021 1310 1133">.....<br/>.....<br/>(име, длъжност и титла с главни<br/>букви)</td> </tr> </table> |                                                                                                                                                                                                                                | Съставено в: | на<br>.....<br>..... |  | .....<br>.....<br>(подпис на официален<br>ветеринарен лекар) |  | .....<br>.....<br>(име, длъжност и титла с главни<br>букви) |
| Съставено в:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | на<br>.....<br>.....                                                                                                                                                                                                           |              |                      |  |                                                              |  |                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | .....<br>.....<br>(подпис на официален<br>ветеринарен лекар)                                                                                                                                                                   |              |                      |  |                                                              |  |                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | .....<br>.....<br>(име, длъжност и титла с главни<br>букви)                                                                                                                                                                    |              |                      |  |                                                              |  |                                                             |

#### Забележки

<sup>(1)</sup> Прясно месо означава всички части, независимо дали са пресни, охладени или замразени, включително дълбоко замразено мляно месо, предназначени за консумация от човека, от: (1) домашни животни от рода на едрия рогат добитък (*Bos Taurus*, *Bison bison*, *Bubalus bubalis* и техните кръстосани породи) (образец „BOV”); (2) домашни животни от рода на свинете (*Sus scrofa*) (образец „POR”); (3) домашни овце (*Ovis aries*) и кози (*Capra hircus*) (образец „OVI”); (4) домашни животни от семейство коне (*Equus caballus*, *Equus asinus* и техните кръстосани породи) (образец „EQU”); недомашни животни, отглеждани в стопанство, различни от *Suidae* и *Solipeds* (образец „RUF”); (6) (диви недомашни животни, различни от *Suidae* и *Solipeds* (образец „RUW”); недомашни *Suidae*, отглеждани в стопанство (образец „SUF”); (7) диви недомашни *Suidae* (образец „SUW”); (8) диви недомашни *Solipeds* (образец „EQW”).

<sup>(2)</sup> В съответствие с член 12, параграф 4 или член 13 от Директива 97/78/ЕО на Съвета.

<sup>(3)</sup> Издадено от компетентния орган.

<sup>(4)</sup> Страна и код на територия, както са дадени в част 1 на приложение II към Решение 79/542/ЕИО на Съвета (според последното му изменение)

(<sup>5</sup>) Вписва се адрес (и номер на одобрението ако е известен) на кланицата в безмитна зона, безмитен склад, митнически склад или търговеца, който снабдява кораба с провизии.

(<sup>6</sup>) Регистрационният номер(а) на ж.п. вагона или камиона или името на кораба се посочват в зависимост от случая. Ако се знае номера на полета, той също се посочва. В случай на транспорт в контейнери или кашони, общият брой, тяхната регистрация и номера на печати, ако има такъв, се посочват в точка 7.3.

(<sup>7</sup>) Ненужното се зачерква.

(<sup>8</sup>) Попълва се при необходимост.

(<sup>9</sup>) Дата или дати на клане. Вносът на настоящото месо не се разрешава, ако е получено от животни, заклани или преди датата на разрешението за износ в Европейската общност от територията, упомената в (4), или по време на период, в който са приети ограничителни мерки от Европейската общност срещу внос на настоящото месо от тази територия.

(<sup>10</sup>) Попълва се при необходимост.”

2. Добавя се следното приложение IV:

*„ПРИЛОЖЕНИЕ IV*

**Списък на специално обозначените граничните инспекционни ветеринарни пунктове  
по член 12б**

| ISO код | Държава-членка | ГИВП                                               |
|---------|----------------|----------------------------------------------------|
| LT      | Литва          | Както е определено в Решение 2001/881/ЕО за Литва  |
| LV      | Латвия         | Както е определено в Решение 2001/881/ЕО за Латвия |
| PL      | Полша          | Както е определено в Решение 2001/881/ЕО за Полша” |